

**B-Vottem: Insurance services**  
**OJ S 59/2013 23/03/2013**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Association interrégionale de guidance et de santé

Postal address: Rue Vert Vinâve 60

Town: Vottem

Postal code: 4041

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Eric François, directeur-gérant financier

**Additional information can be obtained from:**

Official name: SA Marsh

Postal address: Bld du Souverain, 2

Town: Bruxelles

Postal code: 1170

Country: Belgium

For the attention of: Bruno Ghilardi

E-mail: [bruno.ghilardi@marsh.com](mailto:bruno.ghilardi@marsh.com)

Telephone: +32 26749985

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: SA Marsh

Postal address: Bld du Souverain, 2

Town: Bruxelles

Postal code: 1170

Country: Belgium

For the attention of: Bruno Ghilardi

E-mail: [bruno.ghilardi@marsh.com](mailto:bruno.ghilardi@marsh.com)

Telephone: +32 26749985

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Marché des assurances.

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

NUTS code BE33 Prov. Liège, BE332 Arr. Liège

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

renouvellement des portefeuilles d'assurances de divers organismes qui s'occupent de santé en Province de Liège

## **II.1.6. CPV code(s)**

66510000 Insurance services

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

## **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Au plus tard dans les 50 jours calendriers à partir de la date de réception de l'avis de paiement, étant entendu que l'émission de cet avis de paiement fait suite à l'acceptation du risque par la compagnie.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1.**

### **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés dans l'article 69 de l'arrêté royal du 08 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics.

- Une attestation en provenance de l'ONSS établissant la situation du compte envers cet office pour l'avant-dernier trimestre précédant la date d'ouverture des offres.
- une attestation FSMA

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: afin de justifier sa capacité financière et économique, le soumissionnaire communique une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services auxquels se réfère le marché, réalisés au cours des trois derniers exercices.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

- afin de justifier sa capacité technique, le soumissionnaire communique une liste des principaux services exécutés au cours des trois derniers exercices dans le secteur public, indiquant le montant des primes estimées, la date et l'identité des pouvoirs publics concernés.
- les titres d'études et professionnels du prestataire de services et/ou des cadres de l'entreprise ;
- une déclaration mentionnant les techniciens ou les services techniques qu'ils soient ou non intégrés à l'entreprise soumissionnaire ;
- en cas de sous-traitance, le soumissionnaire mentionne l'identité du ou des sous-traitant(s), la part du marché sous-traitée et communique le curriculum vitae du ou de sous-traitants ainsi que la liste de leurs références en rapport avec la part du marché qui lui ou leur confiée ;

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: le marché est réservé aux assureurs agréés à souscrire les branches d'assurances mentionnées sous point II.1.6. Les candidatures des courtiers en assurances et des consultants ne seront pas acceptées.

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3.**

## **Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

13.5.2013 - 10:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 13.5.2013 - 10:00

Place:

AIGS rue Vert Vinâve, 60 4041 Vottem

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

@Ref:00728192/2013002979

Les polices auront une durée de 18 mois et seront renouvelées ensuite 3 fois annuellement

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Conseil d'Etat

Postal address: rue de la Science, 33

Town: Bruxelles  
Postal code: 1040  
Country: Belgium

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20.3.2013